



**Proposition de mission de volontaire / propuesta de misión de voluntariado / Proposal for a volunteer post**

**Partenaire/ contraparte/ partner**

Nom et adresse du partenaire local/ Nombre y dirección completa de la contraparte

/ Name and full address of the local partner :

Gabriela Renteria Henandez , directora de CANAT situada en Piura-Perú

Dirección : Jr Huancavelica 1134 Piura-Perú

E-mail : [manitoscreciendo@yahoo.es](mailto:manitoscreciendo@yahoo.es)

Tel. : 0052-73 308400

Fax :

Web : [http:// www.manitoscreciendo.com](http://www.manitoscreciendo.com) [www.manitotrabajando.org](http://www.manitotrabajando.org)

**Institution/ institución / institution**

Nom de l'institution accueillant le volontaire / nombre de la institución que acoge el voluntario/  
name of the institution that welcomes the volunteer

**Centro de apoyo a niños/as y adolescentes trabajadores/as (CANAT) Programas Manitos Creciendo y Manitos Trabajando.**

Description de l'activité principale de l'institution/ Descripción de la actividad principal de la institución /Description of the institution main activity :

**CANAT busca contribuir a la inclusión social, económica, política y cultural de los niños/as y adolescentes trabajadores/as, promoviendo le desarrollo de sus capacidades, habilidades y destrezas y la practica de valores a través de sus dos programmas : Manitos T abajando (niños/as y adolescentes trabajadroes/as de 7 a 17 años escolarizados) el programa apoya en refuerzo escolar, atención social, servicio de alimentación y salud. El programa Manitos Creciendo (adolescentes de 14 a 18 años excluidos del sistema educativo), el programa brinda formación integral alternativa a la educación formal a traves de fomación en diferentes oficios laborales , formacion y acompañamiento personal y formación ciudadana.**

Quels sont les objectifs de l'institution?/ ¿Cuáles son los objetivos de la institución? / What are the objectives of the institution?

**Manitos Trabajando : Contribuir a la formación humana y social de los niños/as y adolescentes trabajadores/as en el mercado de Piura, ampliando sus oportunidades de desarrollo personal.**

**Manitos Creciendo : Promover y defender los derechos de los y las adolescentes trabajadores/as, brindandoles la oportunidad de desarrollar sus capacidades y habilidades personales.**

Combien de personnes bénéficient de l'institution ?/ ¿Cuánto personas se benefician de la institución? / How many people benefit from the institution ?

**Programa Manitos Trabajando: 120 niños/as y adolescents**

**Programa Manitos creciendo: 170 adolescentes, 40 niños en las ludotecas y 25 jóvenes en el grupo juvenil.**

Combien de personnes travaillent pour l'institution ? ¿Cuánto personas trabajan para el institución? / How many people work for the institution ?

**Manitos trabajando: 15 personas**

**Manitos Creciendo: 15 personas**

**Langue devant être parlée/ Lengua que debe hablarse /language required**  
**Castellano**

**Mission du volontaire /Misión del voluntario/ The post of the volunteer :**

Enumérer les tâches que le volontaire devra faire ( être aussi précis que possible) / Enumerar las tareas que el voluntario deberá hacer (ser lo más preciso posible)/Enumerate tasks the volunteer will have to fulfil ( be as precise as possible).

**El voluntario/a realizará actividades de acompañamiento a los niños y a los adolescentes en refuerzo escolar (Manitos Trabajando) y en las actividades lúdicas y de reforzamiento en cursos básicos (Manitos Creciendo) además del apoyo en actividades lúdicas y refuerzo escolar en las ludotecas en los barrios.**

**Context du poste/ Contexto del puesto /The context of the post :**

**-Logement / alojamiento /Accommodations**

En communauté religieuse/ En comunidad religiosa/ in a religious community

Dans l'institution/ En la institución / in the institution

Chez un particulier / en un habitante / at a citizen  Se lojará en una familia o en una casa con otros voluntarios/as

**-Nourriture / Comida / food :**

En communauté religieuse/ En comunidad religiosa/ in a religious community

Dans l'institution/ En la institución / in the institution

Chez un particulier / en un habitante / at a citizen  **X en la casa de la familia**

-Le volontaire sera logé et nourri gratuitement en échange de ses services ( oui/non)/ El voluntario será colocado y alimentado gratuitamente a cambio de sus servicio (si/no) /

**accomodation and food for the volunteer will be free in exchange of service ( yes/no):**

**No podemos cubrir los gastos de manutención del voluntario, vivir con una familia cuesta 200 euros aproximadamente y esto cubre una habitación y alimentación.**

-Si non participation financière demandée pour nourriture et logement (€)/ Si no participación financiera pedida para alojamiento y comida (€) /if not monthly amount for food and accomodation(€) :

**200 euros en casa de una familia**

**Dates de volontariat/ Fechas de voluntariado / dates of the volunteer stay :**

Le volontaire pourra être accueilli entre le ( date) / El voluntario podrá ser acogido entre el (fecha) /The volunteer could be present between ( date) : 2 / 5 / 2010 /

Et ( date)/y ( fecha)/and ( date) : 2 / 9 / 2010 /

**Vie chrétienne/ vida cristiana /Church life**

Quelles sont les occasions pour le volontaire de rejoindre la communauté chrétienne?/ ¿Cuáles son las ocasiones para el voluntario de incorporarse a la comunidad cristiana? / What are the occasions proposed to the volunteer to join the Christian community?

**Remarques particulières/ Observaciones particulares / Particular remarks :**

**Es importante que el voluntario o voluntaria tenga un nivel medio del idioma español, que tenga un seguro médico y que lea el manual del voluntario/a que esta en la pagina web : [www.manitoscreciendo.org](http://www.manitoscreciendo.org) y que complete la ficha de aplicación.**